

広報かねがさき Kanegasaki

●人と地域が支えあうまち金ケ崎

Oct. 2020
10
No. 796

Kanegasaki town
Public relations

今月の表紙

お月見コンサート 秋空に舞う



CONTENTS

02…特集 水道事業・下水道事業決算
06…園児を募集します
08…町職員の給与などを公表します
10…まちの話題

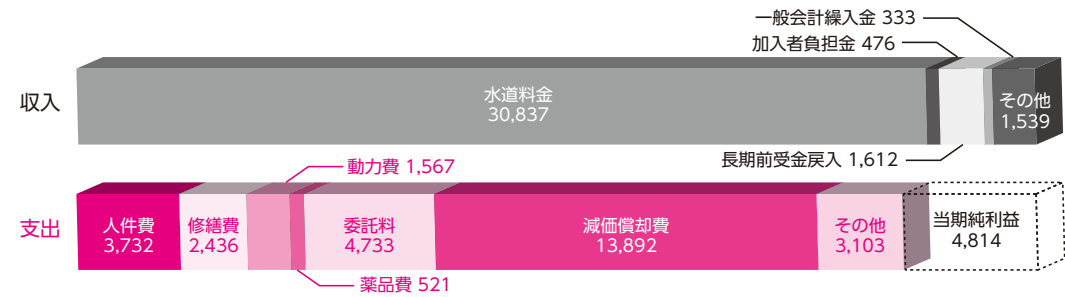
12…町民懇談会を開催します
14…外国出身者を対象に講座を開催します
23…むし歯のない子・わが家のアイドル
24…face 佐々木清さん、佐藤則夫さん

2. 経営状況

(1) 収益的収支【税抜き】
収入合計 34,797 万円
支出合計 29,983 万円

4,814 万円の黒字

※各項目で四捨五入しているため、
合計と合わない場合があります



収入では、給水人口や有収水量の減少により、料金収入は前年度と比較して 0.6% 減の 30,837 万円となりました。収入全体では 34,797 万円となり前年度と比較して 0.2% の減となりました。
支出では、経費の節減を図っており、支出全体で 29,983 万円となり前年度と比較して 4.9% 減となりました。
これにより収支では 4,814 万円の純利益（黒字）となっております。

(2) 資本的収支【税込み】
収入合計 468 万円
支出合計 6,241 万円

5,773 万円の赤字



資本的収支では、収入額 468 万円に対して支出額は 6,241 万円となり、5,773 万円の不足となりました。その不足に対しては、内部留保資金の減価償却費等（非現金支出）や積立金を取り崩して補てんしました。
建設改良工事は、西根杉ノ崎地区他 4 地区で水道管を新たに布設、永沢下谷地地区で老朽化した水道管の更新工事を実施しました。

水道事業のまとめ

水道事業会計は、長年にわたり安定経営を維持していますが、給水量は減少してきており今後も水道料金収入の減少が見込まれる一方で、老朽化が進んでいる浄水施設や配水管などの維持管理費や更新事業費、更には国道 4 号拡幅にかかる配水管の移設などにより、今後費用が増加していくことからこれらの財源の確保や、広域水道用水供給事業への対応が今後の課題となっています。

決算の説明

令和元年度水道事業・下水道事業

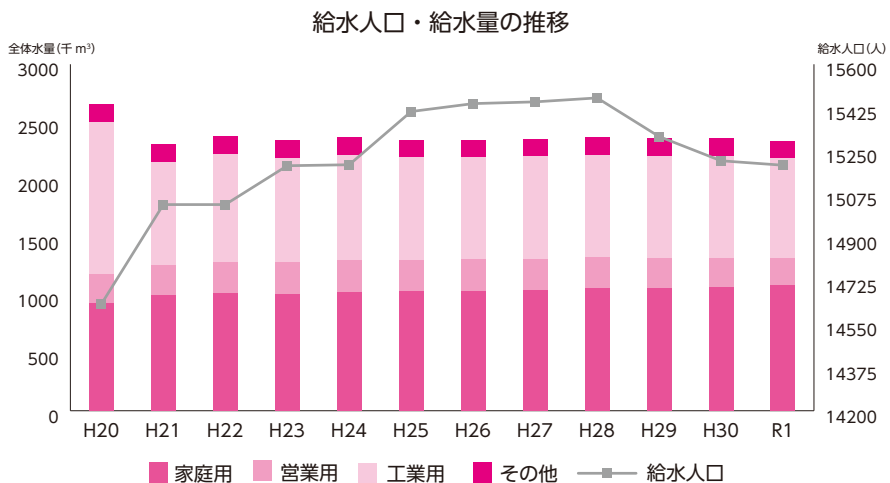
水道事業会計と下水道事業会計は公営企業会計を適用しており、官庁会計では、収入を歳入、支出を歳出とし、それぞれの合算を差引したうえで剰余金を計算しますが、公営企業会計では、**収益的収支**と**資本的収支**に区分して経理しています。
▶ **収益的収支**とは・・・水道水を送り届けたり、汚れた水を処理したりするための経費（維持管理費）とその財源となる収入を表したものです。
▶ **資本的収支**とは・・・施設の新設や老朽化施設の更新などの費用、企業債償還金（借入金返済）などの支出とその財源となる収入を表したものです。

水道事業の決算状況

1. 年間業務量

区分	令和元年度	平成 30 年度	比較
①行政区人口	15,550 人	15,569 人	△ 19
②給水人口	15,192 人	15,210 人	△ 18
③給水戸数	5,746 戸	5,604 戸	+142
④普及率 (② / ①)	97.7%	97.7%	0
⑤年間配水量	2,808,857 m ³	2,746,432 m ³	+ 62,425
⑥給水量 (年間有収水量)	2,332,288 m ³	2,356,121 m ³	△ 23,833
⑦有収率 (⑥ / ⑤)	83.0%	85.8%	△ 2.8

令和元年度は、平成 30 年度と比べ給水戸数は増加したものの、給水人口及び給水量は減少しました。

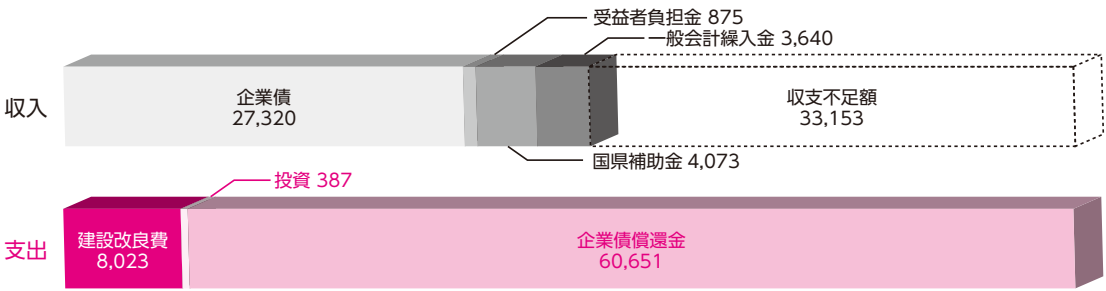


当町における年間配水量の特徴として、工業用の割合が高いため、経営の安定が図られています。
しかし、H29 から給水人口及び給水量は減少し続けており今後も減少が見込まれています。

下水道事業 決算状況

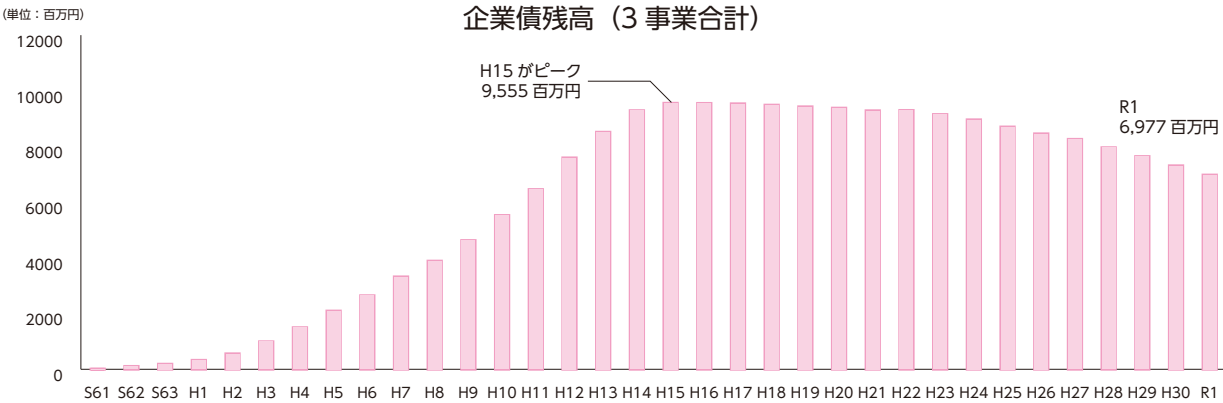
(2) 資本的収支【税込み】
収入合計 35,908 万円
支出合計 69,061 万円

33,153 万円の赤字



資本的収支では、収入額 35,908 万円に対して支出額は 69,061 万円となり、33,153 万円の不足となりました。その不足に対しては、水道事業と同じく減価償却費等（非現金支出）や積立金を取り崩して補てんしましたが、それでもなお不足するため当期純利益を取り崩して補てんしています。

建設改良工事は、公共下水道事業では西根杉ノ崎地区他 1 地区で下水管を新たに布設し、農業集落排水事業では三ヶ尻地区の処理施設の機能強化工事を実施、浄化槽事業では新たに 3 基の設置工事を行いました。



下水道事業会計の中で 1 番費用が大きい企業債償還金は 60,651 万円であり、その返済にかかる利息は 11,562 万円となっています。

返済には、返済財源が無いため、返済するため新たに約 24,000 万円の借入を行いました。それにより令和元年度末での企業債（借金）残高は、697,705 万円となりました。

下水道事業のまとめ

下水道事業会計は、一般会計からの多額の繰り入れ(令和元年度は 41,300 万円)や借入金に頼るも、年度途中には手持ち資金に不足が生じ水道事業会計から一時借入を行っている状況であり、更には資本的収支の不足額に内部留保資金（減価償却費や利益等）をほぼ使い切っているため、今後見込まれる老朽化への対応や災害などへ対応するための財源確保が課題となっています。

問 上下水道課 (☎ 44-2136)

下水道事業の決算状況

1. 年間業務量

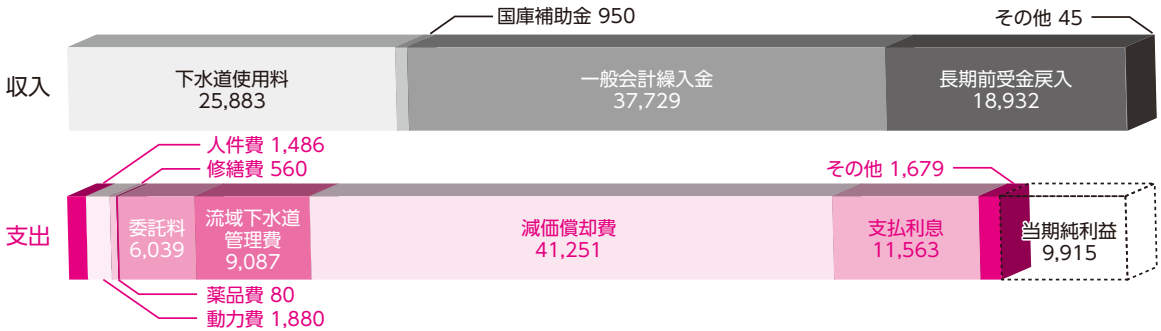
区分	令和元年度	平成 30 年度	比較
①行政区人口	15,550 人	15,569 人	△ 19
②水洗化人口	13,516 人	13,428 人	+ 88
③污水处理戸数	5,163 戸	5,004 戸	+159
④普及率 (② / ①)	86.9%	86.2%	+ 0.7
⑤年間総処理量	1,321,945m ³	1,327,544m ³	△ 5,599
⑥処理有収水量	1,220,707m ³	1,217,293m ³	+ 3,414
⑦有収率 (⑥ / ⑤)	92.3%	91.7%	+ 0.6

令和元年度は、平成 30 年度と比べ、全体では水洗化人口、処理戸数、処理水量は増加となったものの、農業集落排水の水洗化人口および処理水量は減少しています。

2. 経営状況

(1) 収益的収支【税抜き】
収入合計 83,539 万円
支出合計 73,624 万円

9,915 万円の黒字



収入では、水洗化人口や処理有収水量の微増により、使用料収入は前年度と比較して 0.4% 増の 25,883 万円となりました。収入全体では 83,539 万円となり前年度と比較して 2.2% の減となりました。

支出では、経費の節減を図っており、支出全体で 73,624 万円となり前年度と比較して 2.2% 減となりました。

これにより収支は 9,915 万円の純利益（黒字）となりましたが、収入には長期前受金戻入*という非現金収入が含まれており、この非現金収入を除くと令和元年度は実質 9,017 万円の損失（赤字）となっています。

※長期前受金戻入
固定資産の取得時の補助金や負担金を全額、長期前受金（繰延収益）として貸借対照表の負債の部に計上し、その分の減価償却費相当を長期前受金戻入（現金の伴わない収益）として計上するもの。

■町内の幼稚園・保育所

▶幼稚園

園名		住所	電話番号	対象年齢	定員
六原幼稚園		六原赤石 72	43-2210	3 歳児～就学前	80 人
三ヶ尻幼稚園		三ヶ尻谷地中 36-1	42-4111		60 人
永岡幼稚園		永沢堀切後 32	44-2231		100 人
認定こども園 南方幼稚園	教育	西根杉ノ崎 26	44-3119	3 歳児～就学前	70 人
	保育				70 人

ゆうゆう保育園いわての利用について（トヨタ自動車東日本株式会社企業内保育所）
ゆうゆう保育園いわての利用を希望する場合や継続して利用する場合は、手続きが異なります。詳しくは下記にお問い合わせください。問 トヨタ自動車東日本㈱（☎ 022-765-6194）

▶保育所等

園名		住所	電話番号	対象年齢	定員
金ヶ崎保育園		西根下餅田 14-1	42-2808	生後 2 カ月～就学前	130 人
たんぽぽ保育園		西根辻岡 30	41-0288	生後 2 カ月～就学前	130 人
認定こども園 たいよう保育園	教育	西根寺下 101	42-5005	3 歳児～就学前	4 人
	保育			生後 2 カ月～就学前	106 人

▶地域型保育事業所

園名		住所	電話番号	対象年齢	定員
かがやき保育園		西根南町 8	42-2555	生後 6 カ月～2 歳児	15 人
あおぞら保育園		西根南町 9-1	47-4842	生後 6 カ月～2 歳児	12 人

南方幼稚園、たいよう保育園の入園申し込み手続き

●教育（1 号認定）での利用を希望する場合

幼稚園の入園申込方法「①新たに町立幼稚園を利用する場合（P6）」と同じ手続きで申し込みを行ってください。

●保育（2 号認定）での利用を希望する場合

保育所の入園申込方法「②新たに保育所を利用する場合（P6）」と同じ手続きで申し込みを行ってください。

※すでに南方幼稚園、たいよう保育園に在園している人で、保育での利用を希望する場合は、教育委員会事務局にお問い合わせください。

金ヶ崎町立幼稚園再編計画について

再編計画の詳細は町ホームページをご覧ください。

平成 30 年 10 月に「金ヶ崎町立幼稚園再編計画」を策定しました。

■異年齢学級編製の基準 各園において、3 歳児と 4 歳児の合計が 8 人以下または 4 歳児と 5 歳児の合計が 16 人以下になった場合は、異年齢学級を編制します。

■幼稚園の統廃合の基準 出生数などの状況や異年齢学級の継続状況によって、町立幼稚園の統廃合を進めます。

現状では、永岡幼稚園と三ヶ尻幼稚園で異年齢学級が編制されており、永岡幼稚園においては、令和 3 年度末（2022 年 3 月）での統廃合について、保護者および地域との話し合いを進めています。

町立幼稚園での預かり保育について

幼稚園・保育所等をご検討の際は、参考にしてください

町立幼稚園では、すべての幼稚園において降園時間後の預り保育を実施しています。

■実施日時

▶幼稚園における教育日（祝日を除く月～金）：教育時間終了後～午後 6 時

▶春、夏、冬の長期休業期間（8 月 13 日～ 16 日、12 月 28 日～ 1 月 5 日、3 月 29 日～ 4 月 3 日を除く）：午前 8 時 30 分～午後 6 時

■預り保育料 日額 450 円 ※保育の必要性があると認定された場合の預り保育料は 0 円です。

——令和 3 年度の幼稚園・保育所等——

園児を募集します

令和 3 年度に幼稚園、保育所等に入園・入所する園児を募集します。新たに入園・入所を希望する場合は、町内・町外の施設を問わず、下記受付期間内に申し込みください。

問 教育委員会事務局（☎ 42-2111）

幼稚園

①新たに町立幼稚園を利用する場合

■対象児 平成 27 年 4 月 2 日～平成 30 年 4 月 1 日生まれの幼児

■申込書配布 11 月 2 日(月)～ 各幼稚園、教育委員会事務局で配布

■受付期間 11 月 9 日(月)～ 11 月 30 日(金)午前 9 時～午後 5 時 ※土、日、祝日は受け付けしていません。

■受付場所 各幼稚園

保育所

②新たに保育所等を利用する場合

■対象児 平成 27 年 4 月 2 日生まれ～満 2 カ月児までの乳幼児で 4 月または 5 月の入園希望であること

■申込書配布 11 月 2 日(月)～ 教育委員会事務局で配布

■受付期間 11 月 16 日(月)～ 11 月 30 日(金)午前 8 時 30 分～午後 5 時 ※土、日、祝日は受け付けしていません。

■受付場所 教育委員会事務局

■利用条件 保護者が、次のいずれかの「保育の必要な事由」に該当する場合

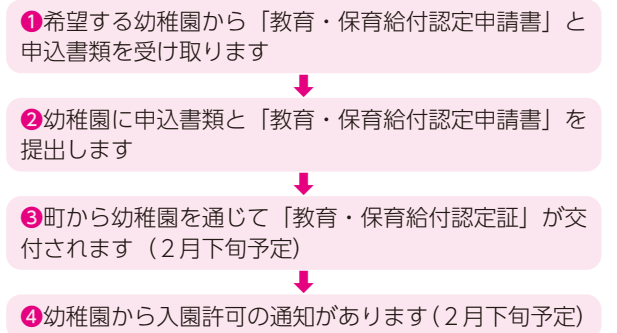
①就労②妊娠、出産③疾病、負傷、障がい④同居または長期入院中の家族を看病・介護⑤求職活動や就学等

幼稚園・保育所

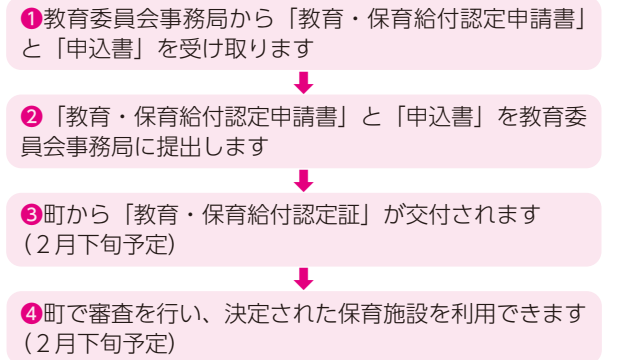
③現在、幼稚園・保育所を利用している場合

本年度に町内・町外を問わず幼稚園・保育所を利用している人は、現況届の提出が必要です。小学校入学などにより令和 3 年度は利用しない場合も必要です。

■申し込みの流れ

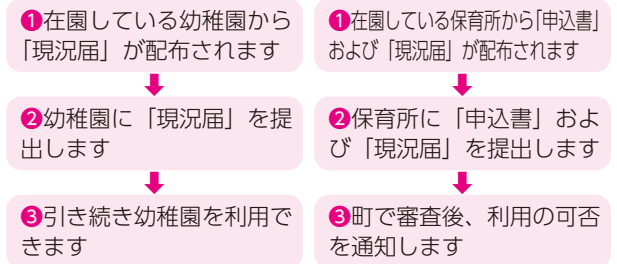


■申し込みの流れ



※受付期間内に手続きした人を優先して、入園決定します。
令和 3 年 6 月以降に入所を希望する人の入所決定は、随時審査のうえ、入所希望月の前月に通知します。

■幼稚園



※保育所を利用している場合は、就労証明書等もあわせて提出してください。「保育の必要な事由」が確認できない場合は、退所となります。

2. 職員の給与の状況

■人件費の状況（令和元年度一般会計決算額）

住民基本台帳人口 （令和元年度末）	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B／A	参考：前年度人件費率
15,550 人	9,243,157 千円	322,958 千円	1,358,321 千円	14.7%	15.7%

（注）人件費には、町長などの特別職の職員に支給される給料または報酬、一般職の職員に支給される給料および諸手当のほか、共済組合負担金、退職手当、災害補償費などが含まれています。

■職員給与費の状況（令和元年度一般会計決算額）

職員数 A	給与費				一人当たり給与費 B／A
	給料	職員手当	期末・勤勉手当	計 B	
152 人	525,919 千円	95,432 千円	209,181 千円	830,532 千円	5,464 千円

（注）職員手当には退職手当および児童手当は含まれていません。

■職員の平均給料月額及び平均年齢の状況 （令和 2 年 4 月 1 日現在）

区 分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	289,806 円	39.3 歳
技能労務職	311,360 円	53.3 歳

（注）「平均給料月額」とは、令和 2 年 4 月 1 日現在における職員の基本給の平均です。

■職員の初任給の状況（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区 分		金ケ崎町	国
		初任給	初任給
一般行政職	大学卒	182,200 円	182,200 円
	高校卒	150,600 円	150,600 円
幼稚園教諭	短大卒	169,700 円	－
技能労務職	高校卒	147,900 円	147,900 円

■時間外勤務手当

区分	平成 30 年度	令和元年度
一般会計決算額	24,786 千円	39,091 千円
職員 1 人当たりの平均支給年額	177 千円	283 千円

■その他の手当（令和 2 年 4 月 1 日現在）

手当名	内容（主な支給単価）
扶養手当	扶養親族のある職員に支給 月額：子 10,000 円、父母等 6,500 円
住居手当	月額 12,000 円を超える家賃を支払う職員に支給 月額：27,000 円以下
通勤手当	通勤のために交通機関を利用、または交通用具（自動車等）を使用する職員に支給：交通機関利用者 50,000 円以下、交通用具使用者 35,000 円以下

4. 特別職の報酬の状況（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区 分		給料月額等
給料	町長	744,000 円
	副町長	590,000 円
	教育長	553,000 円
報酬	議長	283,000 円
	副議長	229,000 円
	議員	212,000 円
期末手当	町長、副町長、教育長	3.4 月
	議長、副議長、議員	3.4 月

3. 職員の手当の状況

■期末手当・勤勉手当（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区分	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.3 月	1.3 月	2.6 月
勤勉手当	0.95 月	0.95 月	1.9 月

※職級等による加算措置があります。

■退職手当（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区分	自己都合	勤奨・定年
勤続 20 年	19.6695 月分	24.586875 月分
勤続 25 年	28.0395 月分	33.27075 月分
勤続 35 年	39.7575 月分	47.709 月分
最高限度額	47.709 月分	47.709 月分

5. 職員の分限および懲戒処分の状況（令和元年度）

処分内容		処分事由	処分者数
分限 処分	免職		0 人
	降任		0 人
	休職	心身の故障による	3 人
	降給		0 人
	失職		0 人
懲戒 処分	免職		0 人
	停職		0 人
	減給		0 人
	戒告		0 人
合計			3 人

町職員の給与などを公表します

条例に基づき町職員の人数や給与など、人事行政の運営状況をお知らせします。 閏 総務課（内線 2317）

1. 職員の任免および人数の状況

■採用の状況

	一般行政職	幼稚園教諭	技能労務職	医療職	再任用ﾌｳﾀｲﾑ	人事交流	合 計
採用者数（H31.4.2 ～ R2.4.1）	5 人	1 人	0 人	4 人	0 人	3 人	13 人

■退職の状況

	定年退職	勤奨退職	自己都合退職	再任用ﾌｳﾀｲﾑ	人事交流	合計
退職者数（H31.4.1 ～ R2.3.31）	4 人	0 人	3 人	1 人	3 人	11 人

■職員数の推移（各年 4 月 1 日現在）

	平成 28 年度	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度	令和 2 年度
職員数	155 人	163 人	168 人	174 人	176 人
前年差	△ 1	8	5	6	2

■一般行政職の級別職員の状況（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区分	主な職名	職員数	構成比	前年度 構成比
1 級	主事、主事補	27 人	24%	27%
2 級	主事	25 人	23%	17%
3 級	係長、主査	23 人	21%	22%
4 級	課長補佐、副主幹	21 人	19%	22%
5 級	課長等、主幹	11 人	10%	9%
6 級	参事、課長等	3 人	3%	3%

■年齢別職員構成の状況（令和 2 年 4 月 1 日現在）

区分	職員数
20 歳未満	0 人
20 歳 ～ 23 歳	11 人
24 歳 ～ 27 歳	15 人
28 歳 ～ 31 歳	22 人
32 歳 ～ 35 歳	19 人
36 歳 ～ 39 歳	11 人
40 歳 ～ 43 歳	13 人
44 歳 ～ 47 歳	34 人
48 歳 ～ 51 歳	21 人
52 歳 ～ 55 歳	11 人
56 歳 ～ 59 歳	15 人
60 歳以上	4 人
合計	176 人

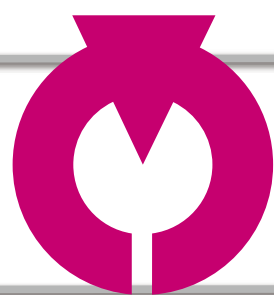
■非常勤職員数の状況（令和 2 年 4 月 1 日現在）

再任用短時間勤務職員	
	週 31 時間勤務
一般行政	3 人
計	3 人

■部門別職員数の状況（各年 4 月 1 日現在）

区分・部門			職員数		対前年 増減数
			令和 2 年	平成 31 年	
普通 会計	一般 行政 部門	議会	3 人	3 人	0
		総務	37 人	39 人	△ 2
		税務	8 人	8 人	0
		民生	19 人	16 人	3
		衛生	15 人	16 人	△ 1
		労働	1 人	1 人	0
		農林	13 人	13 人	0
		商工	4 人	5 人	△ 1
		土木	9 人	7 人	2
		計	109 人	108 人	1
	教育		43 人	43 人	0
	小計		152 人	151 人	1
公営 企業等 会計	水道		7 人	5 人	2
	その他		17 人	18 人	△ 1
	小計		24 人	23 人	1
合 計			176 人	174 人	2

会計年度任用職員		
	フルタイム勤務	パートタイム勤務
一般行政	0 人	44 人
教育	1 人	89 人
公営企業	0 人	1 人
計	1 人	134 人



まちの話題



感謝状を受け取る伊藤さんと高橋分区長（撮影時のみマスクを外しています）



金 日本赤十字社に活動資金を納める 色有功章を受章

日本赤十字社に対し長年にわたり多額の活動資金を納めた伊藤幸治さん（いとうゆきはる）に、10月5日、日本赤十字社から金色有功章が伝達されました。伊藤さんはこれまで513,500円の活動資金を日本赤十字社に納入しており、このたび50万円以上の活動資金を納めた人が対象となる金色有功章を受章しました。日本赤十字社金ケ崎分区長の高橋由一町長から金色有功章の伝達を受けた伊藤さんは「80歳を過ぎたが、米寿までは少しずつでも活動資金の納入を続けていきたい」と抱負を話していました。

秋 金ケ崎要害歴史館でお月見コンサート開催 空に響く音色

お月見コンサートが10月3日、金ケ崎要害歴史館で開催されました。会場には約150人が来場し、金ケ崎中学校吹奏楽部、普化宗虚無僧・生田流箏曲坂本社中、G・T・I、優美な音色会の4団体の演奏を楽しみました。金ケ崎中学校吹奏楽部の熊谷麻美さん（くまがい まみ）は「ことしは演奏する機会が少なかったが、たくさんの人に聴いてもらい感謝している。演奏している時は楽しかった」と笑顔で話していました。



楽器を紹介する金ケ崎中学校吹奏楽部の生徒たち

傘袋ロケットを作る参加者



星 秋の星空観察会 空を学び工作を楽しむ

秋の星空観察会が9月26日、中央生涯教育センターで開催されました。曇り空の影響で屋外での星空観察はできませんでしたが、室内で秋の星座や月の満ち欠けについて講師の先生から学びました。星座の学習の後、傘袋によるロケット工作も行い、参加者は工夫しながらロケット制作に取り組みました。参加した第一小4年の村上姫星さん（むらかみ きほ）は「ロケットのおもりの位置など難しかったけどおもしろかった。家でも星座早見盤を使って星座を見てみたい」と話していました。

六原幼稚園運動会（4・5歳児の綱引き）



西小学校運動会（西小ソーラン）



町 幼稚園・保育園、小学校、中学校 内各地で運動会

9月から10月にかけて、町内の幼稚園や保育園、小学校、中学校で運動会や体育祭が行われました。新型コロナウイルス感染症対策のため競技時間や種目、応援についても感染症対策を行ったうえでの開催となりました。

六原幼稚園では9月26日に運動会が行われ、園児30人が元気に玉入れや大玉転がしなどの競技を行いました。

金ケ崎中学校の体育祭は10月6日に行われ、競技を午前中のみとすることや、観覧を3年生の保護者のみとするなど感染症対策を徹底して行いました。オープニングでは全校生徒で「結」の人文字を作り、4組団が一つになりました。

金ケ崎中学校体育祭
（結の人文字）



収 永岡小学校5年生稲刈り体験 穫体験で米に感謝

永岡小学校では9月30日、5年生の児童18人が稲刈り体験を行いました。永岡地区生涯教育センター高橋利男所長の圃場で、稲を刈り取る作業から稲を干す作業までを行いました。参加した高橋聖晴くん（たかはし せいはる）は「初めて鎌で稲刈りをした。刈るときは力を入れないといけないし、束ねるときはねじったりするのが難しかった」と笑顔で話していました。



協力して稲を刈る永岡小学校の児童

高野代表取締役社長からマスクを受け取る高橋町長



N 株式会社ユーワテック 95規格同等品マスクを寄贈

株式会社ユーワテックから9月10日、町はN95規格の同等品マスクを寄贈いただきました。高野友和代表取締役社長（たかの ともかず）は「新型コロナウイルス感染症は特に高齢者のリスクが高いと思う。少しでも町民の皆さんが安心して暮らせるようになってもらえればうれしい」と話していました。寄贈されたマスクは、金ケ崎診療所をはじめとする保健福祉行政全般に有効活用します。

食品ロスのおはなし～食べ物を捨てない社会へ～

「食品ロス」国民 1 人年間約 48kg（年間米消費量に相当）

食品ロスとは、本来食べられるにもかかわらず、捨てられてしまう食べ物のことです。
日本の「食品ロス」は年間約 612 万トンと推計され、国民 1 人 1 日あたりに換算すると、ごはん茶碗 1 杯分に相当し、年間にすると約 48kg で 1 人あたりの年間の米消費量（約 54kg）に相当します。

「もったいない！」と思いませんか

10 月は食品ロス削減月間です。みなさんの身近なところから、食品ロス問題を考えてみましょう。家庭で発生する食品ロスは、大きく 3 つに分類されます。
食品ロスを減らすためにできることから始めてみましょう。

- ▶**食べ残し：食卓にのぼった食品で、食べきれずに廃棄されたもの**
 - ・食べきれなかった食品は、冷凍などの傷みにくい保存方法を検討しましょう。
 - ・食べ残しを忘れてしまわないように、冷蔵庫の中の配置方法を工夫しましょう。
- ▶**直接廃棄：賞味期限切れなどにより、使用・提供されず、手つかずのまま廃棄されたもの**
 - ・食べきれないほどの食材を買いすぎないようにしましょう。
 - ・宴会では食べ残しが多く出ます。乾杯後 30 分間、お開き 10 分前は、自分の席で料理を楽しむ「3010 運動」に取り組んでみませんか。
- ▶**過剰除去：厚くむきすぎた野菜の皮など、過剰に除去された可食部分**
 - ・食材が余ったときには、使い切りレシピを検索してみましょう。



もう一度ごみ排出ルールを確認しましょう

ごみ袋に記名せず、分別されていない状態で出されている事例が見受けられます。一部の心無い方の行為が地域の迷惑となっています。

ルールを守って、気持ちよく過ごせる環境づくりにご協力ください。

- ▶**地域の決められたステーション（集積所）に出していますか？**
地域によって班やエリアで分けていますので、決められたステーションを使用してください。
- ▶**収集日の午前 8 時までに出していますか？**
午前 8 時以降に出すと収集されない場合があります。決められた時間を守りましょう。
- ▶**資源に区分されるものは、汚れを取ってごみと分けていますか？**
ごみに出す前に資源に区分されるものかどうか確認し、分別を心がけましょう。汚れていたり異物が混入していると再利用できません。



無記名で出されたごみ

はいかい 徘徊者探索用「どこシル伝言板」開始しました

町は、徘徊 SOS ネットワークにて徘徊のリスクがある人への支援を行っています。
令和 2 年 10 月から新たに見守りシール「どこシル伝言板」を開始しました。

■どこシル伝言板とは
QR コードを活用した Web システムで、認知症による徘徊者の発見から保護、帰宅をサポートします。
▶発見者が、発見場所や現在地、ご本人の状況を家族に迅速に連絡する役割
▶個人情報を紹介することなく、既往症や保護時の注意点が開示される申し送りの役割
■対象者 金ケ崎町徘徊 SOS ネットワーク登録者で「どこシル伝言板」の利用を希望する人

■町民の皆さんへ 無理のない範囲で支援をお願いします
▶見守りシールを貼った人が一人で歩いている場合は、徘徊で困っている場合が考えられます。相手を驚かせないように優しい声掛けなどをお願いします。
▶可能であれば、携帯電話・スマートフォンで QR コードを読み取り、ご家族への連絡をお願いします。
▶身体・生命の危険性がある場合は、警察への通報・連絡をお願いします。
☎ 地域包括支援センター (☎ 44-4560)

“発見～保護～ご帰宅”まで 安心、安全、迅速に



QRコードを読み取る伝言板が表示され、ご本人情報の確認が可能。同時にご家族へ発見通知をメール送信。発見者と伝言板で連絡を取ることができるシステムです。

個人情報表示されません
伝言板上でやりとりするため、氏名や住所、連絡先の記載は不要。個人情報の漏洩の心配はありません。

警察、消防等地域の見守りに役立ちます
警察や消防での保護時、QRコードラベル・シールがあることで、身元がすぐに判明。声かけのきっかけとしても役立ちます。

町章を使用した QR コード

宝くじ助成金で消防団 資機材を整備しました

令和 2 年度コミュニティ助成事業
(宝くじ助成金) を活用し、町消防団に災害救助用エアージャッキとエルボーパッド・ニーパッドを整備しました。消防団が災害救助する際に活用していきます。

■コミュニティ助成事業とは
一般社団法人自治総合センターによる宝くじの社会貢献広報事業として、コミュニティ活動に必要な備品や集会施設の整備、安全な地域づくりと共生のまちづくり、地域文化への支援や地域の国際化の推進および活力ある地域づくりなどに対して助成を行い、地域のコミュニティ活動の充実・強化を図り、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与する事業です。

☎ 生活環境課 (内線 2134)



エルボーパッド・ニーパッド



災害救助用エアージャッキ

町民懇談会を開催します

「住民参加型町政」を進めるため町民懇談会を開催します。皆さんの参加をお待ちしております。

■日時・場所

月 日	会 場	時 間
11 月 9 日(月)	三ヶ尻地区生涯教育センター	各会場とも 午後 6 時 30 分 ～午後 8 時
11 月 12 日(木)	街地区生涯教育センター	
11 月 16 日(月)	南方地区生涯教育センター	
11 月 17 日(火)	西部地区生涯教育センター	
11 月 19 日(木)	北部地区生涯教育センター	
11 月 20 日(金)	永岡地区生涯教育センター	

■内容 ①第 11 次総合計画（案）について意見交換 ②町長と参加者の懇談
※新型コロナウイルス感染症対策のため、人数を制限する場合があります。
☎ 企画財政課 (内線 2326)

保健情報

保健福祉センターからのお知らせ

保健福祉センター
金ケ崎町西根鍬水 98

☎ 44-4560 FAX 44-4337
e-mail : hofuku@town.kanegasaki.iwate.jp

――― 子宮頸がん、乳がん、大腸がん検診の追加検診を実施します (今年度最終) ―――

今年度の検診をまだ受けていない人は、この機会をお見逃しのないようお知らせします。

■受付時間 午前 9 時 30 分～ 10 時 30 分、午後 1 時～ 2 時 30 分

■場所 保健センター

■検診対象者および検診料金

検診種別	実施日	検診対象者	検診料金
子宮頸がん検診	11 月 13 日(金)	20 歳以上の女性	500 円
大腸がん検診	11 月 13 日(金) 11 月 14 日(土)	40 歳以上の人	500 円
乳がん検診	11 月 14 日(土)	40 歳以上の女性	1300 円

■その他 新型コロナウイルス感染予防のため、マスクを着用してください。

10 月は「がん検診受診率 50%達成に向けた集中キャンペーン月間」および「乳がん月間」です！

▶肺がん喀痰検査・大腸がん検診容器返却のお願い

今年の肺がん喀痰検査と大腸がん検診を受診せず、容器がお手元にある人は、保健福祉センターへ容器の返却をお願いします。

■返却期限 11 月 30 日(月)まで
☎ 保健福祉センター元気 100 歳健康支援係

――― 「元気 100 歳森山助成券」をご活用ください ―――

高齢者の健康づくりを応援するため、「元気 100 歳森山助成券（高齢者健康増進事業助成券）」を交付しています。ジムやプールで利用できます。ぜひご活用ください。

■対象 後期高齢者医療被保険者

■助成内容 1 人あたり 100 円の利用助成券を年間 36 枚交付

■利用施設 森山総合公園内生涯スポーツセンター屋内施設

■利用期間 令和 3 年 3 月 12 日(金)まで

■申請方法 後期高齢者医療被保険者証を持参し、保健福祉センターに申請してください。

■申請先・☎ 保健福祉センター元気 100 歳健康支援係

――― 身体障がい者義肢・装具等補装具巡回相談を開催します ―――

補装具（車いす・義肢・装具など）の交付や修理などが必要な人は、この機会にご相談ください。

■日時 12 月 3 日(木)午後 1 時～ 4 時（受け付けは午後 1 時 30 分まで）

■場所 奥州市江刺総合支所（奥州市江刺大通り 1 番 8 号）

■申込期限 11 月 13 日(金)

事前申し込みが必要です

■持ち物 身体障害者手帳、マイナンバーがわかるもの、印かん

※再交付や修理の人は、使用している補装具等を持参してください。

■その他 新型コロナウイルス対策のため中止となる場合があります。なお、来所の際はマスクを着用してください。

■申込先・☎ 保健福祉センター 介護保険係

町内在住の外国出身者を対象に講座を開催します！

- ①日本語教室

■内容 金ケ崎町に来たばかりの人や日本語が上手になりたい人に日本語を教えます

■対象 町内在住の外国出身者

■日時 10 月 24 日(土)午後 7 時から

■場所 中央生涯教育センター

■参加費 無料

■その他 月に一度開催します
- ②消費生活相談

ーオレオレ詐欺に遭わないためにー

■内容 知らない人からの電話や訪問などの対処方法を紹介し、個別の相談にも応じます

■対象 町内在住の外国出身者

■日時 11 月 11 日(水)午後 7 時から

■場所 中央生涯教育センター

■参加費 無料

■その他 通訳が必要な人は申し込みの際にご相談ください
- ☎・申込先 金ケ崎町国際交流協会（☎ 44-2099）

家庭教育宣言・地域子育て宣言を紹介します

家庭教育宣言～始めよう！いま家庭でできること～

- 早寝・早起き・朝ごはんに挑戦します
- 規則正しい生活習慣を身に付けましょう
- 丈夫な体を作るために運動します
- 毎日体を動かしましょう



地域子育て宣言～始めよう！いま地域でできること～

- 一日一回、子どもたちへの声掛けに挑戦します
- おはよう・お帰りなどの声掛けをしましょう
- 子どもは地域の宝、地域の皆で育みます
- 地域の子どもの顔と名前を覚えましょう

現代は、急速な情報化の進展や少子化、都市化、核家族化などによって、子どもたちを取り巻く環境が大きく変化しています。

町は、次代を担う子どもたちが豊かな人間性を生み、学習意欲と「生きる力」を培っていけるよう「家庭教育宣言」・「地域子育て宣言」の 2 つの宣言により、子どもたちの育成に取り組んでいます。

ご家庭では、「家庭教育宣言」の取り組みとして、基本的な生活習慣の定着の取り組みをお願いします。家庭における生活習慣の乱れを、個々の家庭や子どもだけの問題でなく、町全体の問題として、家庭、学校、地域、行政が一丸となり、子どもの健やかな成長のために、学習意欲や体力、気力の向上を図るための取り組みを進めていきます。

地域では、子どもたちが「生きる力」と「豊かな人間性」をしっかりと身につけ、立派に巣立っていけるよう「地域子育て宣言」により、子どもたちへの声かけなどの取り組みを進めていきます。

皆様のご理解とご協力をよろしくお願いします。

☎ 中央生涯教育センター 社会教育係（☎ 44-3123）

夕暮れ時の交通事故防止

■**運転手の皆さんへ**
ライトの早め点灯
 ▼ライトの早め点灯は、ドライバーからの視認性を高める効果があるほか、周りの車両や歩行者に自車の存在を知らせる効果があります。夕方4時にはライトを点灯しましょう。
 ▼夜間は原則上向きライト

■**歩行者の皆さんへ**
反射材用品などの活用
 ▼夕暮れ時の外出は明るい色の服を着用し、反射材やLEDライトなどを足や腕などに身に付け、周囲に自分の存在をしっかりとアピールしましょう。
止まる・見る・待つの実践
 ▼道路を横断する場合は、必ず止まり、車が近づいていないか左右をよく見ましょう。車が近づいていたら、待ちましょう。

交番だより

警察署からの安心安全に関わる情報を皆さんにお届けします。

金ケ崎交番 (☎ 44-5227) 永岡駐在所 (☎ 44-3310)

侵入窃盗被害をなくすために

今年度も金ケ崎町は、奥州警察署より「鍵かけモデル地区」に指定されています。泥棒の被害に遭った人の多くが、鍵を掛けずに被害に遭っています。外出時だけではなく、在宅時も玄関、窓など全てに鍵を掛けましょう。

(ハイビーム)で、危険を早期に発見しましょう。
横断歩道 チェック・ストップ運動
 ▼横断歩道の手前では、歩行者がいらないか確認(チェック)し、横断しようとしている歩行者や横断中の歩行者がいる場合は必ず停止(ストップ)しましょう。

子育て支援課

金ケ崎町西根鍵水 53



☎ 44-4611 FAX 44-4337

e-mail: kosodate@town.kanegasaki.wate.jp



子育て広場

子育て支援課からのお知らせ

～子育て応援ガイド～ 里親になりませんか？ 一里親家庭を募集しています～

県内には様々な理由から家庭で暮らすことができなくなり、温かい家庭を待ち望んでいる子どもたちがたくさんいます。

そのような子どもたちを自宅に迎え入れ、一緒に生活していくのが里親です。

里親制度のことを詳しく知りたいなど興味をお持ちの人はご連絡ください。

☎ 岩手県一関児童相談所
 (☎ 0191-21-0560、☎ 021-0027
 一関市竹山町 5-28)

児童虐待かもと思ったら
 すぐにお電話ください。
 ▼児童相談所全国共通ダイヤル
 189 (いちばやく)

11月は児童虐待防止推進月間です！
 家族や学校、地域など社会全般において、児童虐待問題に対する深い関心と理解が得られるよう、各地で積極的な広報・啓発活動が行われます。町でも、虐待防止推進月間にあわせ、役場庁舎1階エントランスホールにオレンジリボンを設置予定です。児童虐待防止の象徴であるオレンジリボンは、子どもたちの明るい未来を表すシンボルマークです。

こども救急ガイドブックについて
 岩手県では、子どもの具合が悪くなった時に活用できる「こども救急ガイドブック」を作成しました。発熱・けいれん・下痢・嘔吐などの症状や、誤飲・やけどなどの事故に対する対処法と病院受診の目安が掲載されています。日頃から確認し、緊急時の対応にお役立てください。岩手県のホームページから閲覧できるほか、QRコードからも閲覧できます。



町立図書館

金ケ崎町西根西地蔵野 5

☎ 41-1900 FAX 44-5661

開館時間：10:00～18:00

図書館だより

図書館からのお知らせ

例年と違って

例年四、五回はお邪魔していた金ケ崎町。今年は新年交賀会に参加したのみです。そのような折、在京会事務局から金ケ崎夏まつりが「リモート夏まつり」として開催され、応募された動画と、その審査結果を見ることができるとの案内がありました。パソコンの画面を通して、町長をはじめ

ふるさとへの風だより

在京金ケ崎人会
 常任相談役
 や ぐ ち 矢郷 豊さん
 東京都杉並区在住



主催者の皆さん、参加された団体やグループの皆さんの中にも懐かしい顔を見つけて嬉しく思ったことでした。会員の方々や地域の皆さんと親しく交流できる、町芸術文化祭も中止となりました。例年参加している展示作品展は、展示予定作品を11月初めに持ち寄り、DVDに収録し会員に配布すると連絡がありました。収録してもらう作品を送らず持参しようか？「東京からは来ないでください」と断られるか？芸文協事務局にお伺いしようと思っている現在です。

在京金ケ崎人会からお願い
 ★首都圏在住の金ケ崎出身の方々をご紹介ください。
 ☎ 事務局 (金澤志年)
 ▶☎・FAX 044-711-2310
 ▶mail skshoukai@gmail.com

☆Town 企画展

「トヨタの仕事 - 過去・現在・未来 -」

■日時 12月27日(日)まで

■場所 入口コーナー

金ケ崎に立地する「世界のトヨタ」。その歴史や仕事術関連の図書を展示することで、世界トップクラスの効率化を果たしているトヨタの過去と現状をご紹介します。

また、自動車産業の未来について豊田社長の新しい未来戦略「Woven City = まちづくり」を解説します。

約50冊の「トヨタ本」を一挙にご紹介しますので、この機会にぜひご覧ください。



information

▶読書の秋「読書週間」が始まります

10月27日(火)～11月9日(月)は読書週間。ことしの標語は「ラストページまで駆け抜けて」。当館でも「秋のTown図書館」として、金ケ崎に関連する、次の企画を集中開催しています。

- 1 Town企画展「トヨタの仕事」
- 2 一般向け企画展「つながり 相似する エミリーと賢治の世界」
- 3 子ども向け企画展「語り継ぐ金ケ崎」
- 4 平谷美樹氏新聞連載「大宮人は如何にか言ふらむ」掲示コーナー
- 5 特別展示「人気声優 桑島法子」
- 6 まち 未来の本棚「SDGs・Society 5.0・ミライラボ・図書館2030」

など、金ケ崎にちなんだ企画がいっぱい！読書や展示を通じて、まちの魅力を再発見しませんか？

広報暮らしのカレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
11/1	2 ♥眼科診療 ◎消費生活相談	3	4 ♥整形外科診療 ◎多重債務弁護士相談	5 広報発行日 (お知らせ版) 区長配布 ♥循環器内科診療 ♥神経内科診療 ▶就学時健診	6 ♣ぴよぴよ	7
8	9 ♥眼科診療 ◎消費生活出張相談	10 ◎人権相談	11 ♥整形外科診療 ◎暮らしとお金の安心相談	12 ♥循環器内科診療 ♥婦人科診療 ●離乳食教室	13 ♣とことこ	14 ♥土曜診療
15	16 ♥眼科診療 ◎DV相談 ◎消費生活相談	17 ◎多重債務弁護士相談	18 ♥整形外科診療	19 広報発行日 (11月号) 区長配布 ♥循環器内科診療 ♥神経内科診療	20 ♣ぴよんぴよん	21
22	23	24 ◎消費生活出張相談 ◎メンタルヘルス相談	25 ♥整形外科診療	26 ♥循環器内科診療 ♥婦人科診療 ◎行政相談(中央)	27	28 ♥土曜診療
29	30 ♥眼科診療	12/1	2 ♥整形外科診療 ◎多重債務弁護士相談	3 ♥循環器内科診療 ♥神経内科診療 ●BCG予防接種	4 ♣ぴよぴよ	5

◎各種相談

◎行政相談 問 総務課(内線 2313)

■時間・場所 10:00～12:00・中央生涯教育センター

◎人権相談 問 住民課(内線 2127)

■時間・場所 13:00～16:00・福祉センター

◎消費生活相談(相談日前週の☎までに予約)

■時間・場所 10:00～15:00・中央生涯教育センター

■予約先・問 住民課(内線 2121)

◎消費生活出張相談(相談日前週の☎までに予約)

■時間・場所 10:00～14:30・役場会議室

■相談員 奥州市相談員

■予約先・問 住民課(内線 2121)

◎DV相談(相談日前週の☎までに予約)

■時間・場所 10:00～15:00・中央生涯教育センター

■予約先・問 中央生涯教育センター(☎ 44-3123)

◎暮らしとお金の安心相談(相談日前週の☎までに予約)

■時間・場所 10:00～16:00・役場会議室

■予約先・問 住民課(内線 2121)

◎多重債務弁護士無料相談(要予約)

■時間・場所 10:00～15:00・奥州市役所

■予約先・問 奥州市役所(☎ 34-2915)

◎メンタルヘルス相談

■時間・場所 9:00～17:00・保健センター

問 保健福祉センター(☎ 44-4560)

♥各種診療 問 金ヶ崎診療所(☎ 44-2121)

♥婦人科診療 ▶受付: 8:30～11:30

♥神経内科診療 ▶受付: 13:30～16:00

♥眼科診療(予約制) ▶受付: 13:30～16:30

♥整形外科診療(予約制) ▶受付: 8:30～11:30

♥循環器内科診療(予約制) ▶受付: 8:30～11:30

♥土曜診療(内科) ▶受付: 8:30～11:30

▶就学時健診 問 教育委員会事務局(内線 2242)

■時間・場所 13:00～・文化体育館(受付時間

12:20～12:40)

♣オープンデー

問 町子育て支援センター(☎ 44-3365)

■時間・場所 10:00～11:30・子育て支援センター

■対象 ▶ぴよぴよ…0歳児親子 ▶とことこ…

1歳児親子 ▶ぴよんぴよん…2・3歳児親子

認知症を知ろう！

認知症啓発企画
vol.3

問 地域包括支援センター(☎ 44-4560)

認知症は、加齢と密接な関係があり誰にでも起こりうる可能性があります。第3回目は、フレイルと認知症の関係について紹介します。

●フレイルってなに？

加齢に伴い、筋力や心身の機能が低下していく状態をいい、健康な状態と介護が必要な状態の中間の段階のことです。

フレイルをつくる3つの要素

①身体的要素(筋力低下・運動機能・身体機能低下など)

加齢や疾患に伴う運動不足・栄養不足が原因で筋肉量が減少する

②社会的要素(認知機能低下・鬱など)

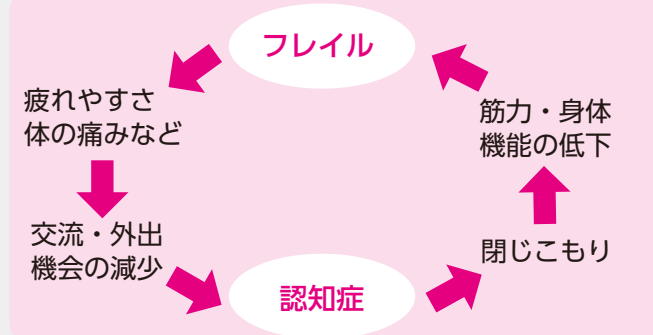
疲れやすくなったり痛みが生じたりして動くことが困難になり、外出の機会が減少する

③心理的・認知的要素(閉じこもり・困窮など)

外出の機会が減少し、人との交流も減少して気分が落ち込む、ストレスが溜まる

●認知症とどんな関係があるの？

フレイルは、生活習慣や身体・心の状態によって3つの要素が互いに影響し合って進行していきます。例えば、フレイル状態にあると認知機能が低下しやすく、認知症のリスクが高くなります。また、認知機能が低下すると筋力や身体機能などが低下し、フレイル状態を招きやすくなります。



脳も筋肉などと同じように、使えば使うほど鍛えられ活性化します。日頃の体調管理や生活習慣の改善は認知症だけでなく、フレイル予防にも有効です。

▶奥州金ヶ崎休日診療所

■場所 奥州医師会館(奥州市水沢多賀 21-1)

■診療時間 8:30～16:00

問 診療日▶奥州医師会館(☎ 25-3935)

診療日以外▶奥州金ヶ崎行政事務組合(☎ 24-5821)

【11月の当番医】

1日 田村雅道先生(おとめがわ病院) / 3日 井筒岳先生(美希病院) / 8日 田村朋子先生(田村川上医院) / 15日 小野寺清哉先生(胃腸クリニック) / 22日 梶川恒雄先生(かじかわクリニック) / 23日 大歳憲一先生(おおとし消化器科整形外科) / 29日 小見英夫先生(小見レディースクリニック) ※受診前に必ず電話連絡してください(☎ 25-3935)。奥州市・金ヶ崎町内で新型コロナウイルスの陽性者が確認された場合、その翌日から休診します(10月5日時点)。再

開日については、奥州金ヶ崎行政事務組合のホームページをご確認ください。

●母子保健等日程 問 子育て支援課(☎ 44-4611)

事業名	月 日	場 所	受付時間
母子健康手帳交付・妊婦相談	毎週(月) ※祝祭日は除く	子育て支援課	13:00～17:00
離乳食教室	11月12日(木)	子育て支援センター	※個別に案内
BCG 予防接種	12月3日(木)	保健センター	※個別に案内

●献血日程 問 保健福祉センター(☎ 44-4560)

▶イオンスーパーセンター金ヶ崎店

■期日 11月3日(火)

■時間 10:00～12:00、13:30～16:30

笑顔を作る 住まいのお手伝い



リフォーム・庭の舗装
などお気軽に
ご相談ください。



株式会社 板宮建設

金ヶ崎町西根矢来19

電話: 0197-42-2225

Email: info@itamiya.jp

板宮建設 🔍 で検索!

http://itamiya.info/

ITAMIYA

岩手とともに 50 年

岩手県予防医学協会はおかげさまで 50 年
これまでも、これからも県民の皆様に
笑顔届けられる団体でありたい



Thanks
50
+h
2020
Anniversary



すこやかに生きる力を
公益財団法人 岩手県 よばういがく協会

秋の狂犬病予防接種 集合注射のお知らせ

狂犬病予防注射は法律で定められた義務です。今年度未接種の犬は必ず接種してください。

また、犬を飼うときは登録が必要です。新しく犬を飼った、人から譲られた、犬を連れて転入した飼い主は、予防接種会場で登録してください。

■日時 10月24日(土)午前9時～11時

■場所 役場庁舎正面玄関

☎ 生活環境課 (内線 2133)

町税等を口座振替にすると 抽選でプレゼント！

町税などの納税を口座振替にすると、抽選でいわて奥州牛などが当たります。

■対象者 ▶新規に口座振替を申し込んだ人(税目追加も含む)▶令和2年4月以降すでに口座振替を申し込んでいる人

■期間 12月15日(火)まで

■申し込み方法 役場税務課または指定の金融機関窓口にある口座振替申込書に記名・押印し持参

■持ち物 口座振替申込書、預貯金通帳、届出印

■その他 当選発表は商品の発送をもって代えさせていただきます

☎ 税務課 (内線 2118)

いわて半導体アカデミー 受講者募集！！

■受講資格 半導体関連産業に興味のある社会人

■内容 いわて地域産業高度化人材育成事業

▶講義：10月31日(土)、11月21日(土)、2月13日(土)、3月6日(土)午前9時～12時、岩手大学理工学部3号館

▶実習：①12月5日(土)と1月16日(土)、②12月19日(土)と1月30日(土) ①か②のいずれかを受講。午前9時30分～午後4時、東北大学

■受講料 無料

■申込先・☎ 岩手大学花巻サテライト (☎ 0198-41-4785)

「秋の武家屋敷お庭巡り」 開催のお知らせ

県内唯一の国選定重要伝統的建造物群保存地区である金ケ崎要害の武家町には、町並みと合わせて指定された5つの庭園があり、秋の庭(28)の日にあわせ限定公開します。金ケ崎町の侍屋敷の庭の特徴を知り、秋の武家町を味わってみませんか。

■限定公開日 10月28日(水)～11月3日(火)

☎ 金ケ崎要害歴史館 (☎ 42-3060)

金ケ崎要害歴史館 無料観覧のお知らせ

「東北文化の日」にあわせ無料観覧を行います。この機会に金ケ崎の歴史と文化に触れてみてはいかがでしょうか。

■日時 10月31日(土)、11月1日(日)午前9時～午後5時

※新型コロナウイルス対策のため、マスクを着用してください。

☎ 金ケ崎要害歴史館 (☎ 42-3060)

生活支援サポーター 養成研修の受講者募集！

介護保険制度の基礎知識、認知症の理解、高齢者の介護予防や食生活、コミュニケーションのコツ、生活援助について研修します。

■開催日 ▶第1回11月11日(水)▶第2回11月18日(水)

■時間 午前9時～12時

■場所 保健センター

■対象者 地域の支え合い活動やボランティアに興味のある人、介護予防活動のサポートをしたい人 ※原則、2回とも参加できる人(年齢は問いません)

■定員 10人

■受講料 無料

■申込締切 10月30日(金)

☎ 保健福祉センター (☎ 44-4560)

第3回「家族介護教室」 を開催します

「認知症とフレイルの関係」について講座を開催します。講座後は、認知症タッチパネルで現在の認知機能の状態を測定できます。

■日時 11月9日(月)午後2時～3時

■場所 保健センター

■参加料 無料

■定員 20人

■申込締切 11月2日(月)

■その他 新型コロナウイルス対策のため中止となる場合があります。なお、来所の際はマスクを着用してください。

☎ 地域包括支援センター (☎ 44-4560)

県民手帳、能率手帳を 販売しています！

市町村の統計情報や祭り・行事など県政情報満載の便利な手帳を販売しています。

■販売期間 1月20日(水)まで

■販売場所 役場3階企画財政課

■価格(税込) 岩手県民手帳700円、岩手県能率手帳800円

☎ 企画財政課 (内線 2326)

城内農民芸術祭を 開催します！

金ケ崎芸術高等学校では、心地よ

い秋の季節に小さなお祭りを開催しています。

■開催日 10月31日(土)、11月1日(日)、11月3日(火)

■内容 伝建群植物探訪、藍の収穫祭、権現舞・鹿踊りの奉納など

※詳細はホームページをご覧ください。

☎ 金ケ崎芸術高等学校

市川 (☎ 080-7225-1926)



お詫びと訂正

10月1日に配布した「元氣100歳赤とんぼ爽やかウオーク2020・ノルディックウオーキングフェスタin金ケ崎(10月25日開催)」チラシの会場に誤りがありましたのでお詫びして訂正します。
 正 森山総合公園陸上競技場
 誤 森山総合公園野球場

放射能測定結果のお知らせ

■ごみ焼却施設

	9月2日	9月9日	9月16日	9月30日
主灰	51	70	73	56
飛灰	210	190	180	180
国が示す埋め立て処分基準 8,000 ベクレル /kg				
排ガス	9月16日(不検出)			

■胆江地区最終処分場

	9月2日	9月16日	9月30日
地下水(上流)	不検出	不検出	不検出
地下水(下流)	不検出	不検出	不検出
下水道への放流水	2.0	2.0	—

☎ 奥州金ケ崎行政事務組合 (☎ 24-5821)

戸籍の窓

～お誕生おめでとう～

赤ちゃんの氏名	保護者	行政区
菊地 うた	俊亮	清 水 端
松本 晶仁	祐樹	横 道 上
小野 由陽	貴也	清 水 端
佐藤 来空	優成	上 平 沢
佐藤 壮真	勝幸	下 平 沢
千葉 風々	匠	上 の 町
川戸 心遥	和人	一 の 台
佐藤 詩	和人	谷 地 上
さかき 悠仁	俊英	川

～ご結婚おめでとう～

婚姻者	行政区
山路涼司・彬子	南 町
千葉祐介・沙織	谷 地 下

～お悔やみ～

氏 名	年齢	行政区
阿部 輝	89	下 永 徳 寺
及川 岩治	71	谷 地 下
及川ノブ子	89	野 崎
高橋 一	52	高 谷 野 原
高橋千代子	86	下 百 岡
祝田 智美	49	藤 巻
佐々木フヨ	88	細 野
田口 松喜	89	瘤 木
及川 貢	85	瘤 木
上松 キミ	98	川 目
及川伊佐男	76	檀 原

住み良い空間をintechがお手伝い

Total interior design
(株)intech
 〒029-4503 岩手県胆沢郡金ケ崎町西根町裏 47-2
 TEL 0197-42-4025
 FAX 0197-42-5228
 intech4025@outlook.jp
 intech-iwate.co.jp
 お気軽におたずねください。

■リフォーム工事 ■内装工事(クロス・床)
 ■各種カーテン工事(ロールスクリーン・ブラインド)

「後悔しない住まいの提案」

私達は、ただ単に「家・建物を売る」ということはしません。お客様にあった「暮らし」を提案させていただき、「満足」「感動」をお届けできるように心がけています。地域に根差し、お客様の幸せを願う、私たちの想いです。

Panasonic リフォームClub

Panasonic リフォームClub
 千葉建設株式会社
 奥州市水沢字横町2-1 メイプル3階
 TEL.0197-25-5888 FAX.47-5892

バイバイ!! むし歯菌

むし歯のない3歳児

9月15日健診分



小野 叶翔くん
(清水端)



小野寺 陽斗くん
(上平沢)



及川 真織花ちゃん
(谷地下)



菊地 琉叶くん
(荒巻)



吉田 悠人くん
(横道上)



渡邊 湊太くん
(瘤木)



佐藤 唄ちゃん
(町上)



工藤 楓ちゃん
(檀原)



高橋 柊汰くん
(御免)



奇二 海杜くん
(上平沢)

上手に歯みがきできました！
これからも頑張ろうね



わが家の アイドル

さとう てん
佐藤 天くん (6歳)
うた
唄ちゃん (3歳)

コロナに負けるな！
父 雄孝さん 母 奈菜さん
＝町上＝



お子さんの笑顔を広報誌に掲載しませんか？(町内に住所があり小学校入学前まで)

■応募方法 郵送またはE-mailで写真と必要事項を記入のうえ応募ください。

▶必要事項 ①名前(ふりがな)②年齢③性別④ご両親の名前(ふりがな)⑤住所⑥電話番号⑦お子さんに向けた一言メッセージ

■応募先 〒029-4592 役場総務課 広報公聴係 E-mail: kouhou@town.kanegasaki.iwate.jp ※応募の写真は返却できませんのでご注意ください。

☎ 総務課広報公聴係(内線2319)



QRコードからも
応募できます

新型コロナウイルス感染症対策 に係る相談窓口(症状に応じてご相談ください)

【発熱やだるさを感じ、受診を希望する場合】

➡次のいずれかに連絡

▶かかりつけ医に電話相談

▶帰国者・接触者相談センター ※☎は下記①

▶奥州保健所 ※☎は下記②

【次の症状がある場合】

・息苦しさ、強いだるさ、高熱などの強い症状

・高齢者、妊婦、基礎疾患のある人で軽い風邪症状

・上記以外で軽い風邪症状が4日以上続く

➡帰国者・接触者相談センターに連絡 ※☎は下記①

【全般的な相談】

➡一般相談窓口(岩手県コールセンター) ※☎は下記③

➡外国人向け相談窓口(いわて外国人県民相談・支援センター) ※☎は下記④

相談・連絡先

①帰国者・接触者相談センター(☎019-651-3175、FAX:019-626-0837) ※全日24時間

②奥州保健所(☎0197-22-2831)

※午前8時30分～午後5時

③一般相談窓口(岩手県コールセンター)(☎019-629-6085、FAX:019-626-0837)

※全日午前9時～午後9時

④外国人向け相談窓口(いわて外国人県民相談・支援センター)(☎019-654-8900、MAIL: iwate-support-center@iwate-ia.or.jp)

※全日午前9時～午後8時

新型コロナウイルス感染症の対応は、感染拡大

の状況に応じて随時見直しを行います。

最新の情報は、ホームページをご覧ください。

☎ 新型コロナウイルス感染症対策本部事務局(保健福祉センター☎44-4560)



ホームページ
はこちら

▶お月見コンサートで
挨拶する高橋町長(10月3日)

かねがさきの音色
金ヶ崎町長 高橋由一



至誠一貫

皆様こんにちは。毎日が新型コロナウイルスの話題で、味気のない日々。もう10月を迎え、今年もあと3カ月。そして令和2年度もあと半年となりました。

皆さまからは「我が家にいるだけで、これぞといったこともなく半年が過ぎ、ストレスが溜まる一方だ、何とかかなねもんだべが…」との声が出ております。コロナ禍での日常生活にシビレを切らしているのではと思うところです。そして、出歩かないことによる健康被害が拡大している状況です。足腰が弱くなり、人との交流がないことから認知症やうつ病が進行しているなどの健康二次被害の報告が出ております。

今、町では「健幸ポイント事業」の参加を呼び掛けております。歩いて歩数アップで3,000円の商品券がもらえる、一石二鳥どころではない町ならではの健幸づくり事業です。ぜひ「きょういく」で…今日行くところがある。「きょうよう」で…今日用事がある。歩く・出かけるの実行で「健康被害」をなくし、“はつらつ”とした日々を送りましょう。

さて、今年は台風襲来もなく中秋の名月(1日)に笑みを浮かべることができました。ススキを飾って月見をしたご家庭も多かったのでは…。町も庁舎玄関に千貫石茅場のススキを立てました。コロナ禍であっても風情を楽しむ文化は日本人の心だと思います。そして、今年も「お月見コンサート」が開催され、発表機会の少ない出演者や来場者にとってハッピーなひとときであり大変好評でした。県下唯一の国選定の伝建群内でのコンサートは、金ヶ崎の特徴ある魅力発信の一つと考えております。

10月は衣替えで世も変わり。お酒類の税が変わって値段も変化、最低賃金が微増、NHK受信料の値下げ、東京証券取引所では前代未聞の全株式が売買を終日停止して信用失墜等が発生したなか、明るい話題となったのは相撲界での正代の大関昇進。その口上で用いた「至誠一貫」は、私の町政運営の柱でもあります。コロナ禍であっても、町民憲章の3本の柱を皆様と一緒に実行し、希望のある町を目指してまいります。(10月6日)

葬儀

家族葬

法事・法要



金ヶ崎会館

江刺
☎0197-35-5533

奥州市江刺
愛宕字大畑

金ヶ崎
☎0197-42-3151

金ヶ崎町西根
鍛冶下13-7

北上
☎0197-64-2121

北上市
稲瀬町上台

24時間・年中受付

お見積りご相談無料

葬祭センター
孝輝殿

宿泊応援割 ¥5,005「ご縁プラン」(消費税・入湯税別)

金ヶ崎町限定 平日火曜日～金曜日 ※詳しくはホームページをご覧ください。

●他お得なアウトドアプランもご用意しております。●応援割使用で5縁プラン ※しゃぶしゃぶ定食の他、オプション料理多数ご用意しております。

新型コロナウイルス対策を万全にお客様をお出迎えいたします。



みどりの郷

ホテルみどりの郷 みちのく城址温泉

〒029-4505 岩手県胆沢郡金ヶ崎町永栄上宿26-3
TEL:0197(44)2131 FAX:0197(44)5173
E-mail:info@midorino-sato.jp http://www.midorino-sato.jp

画像はイメージです

2人が働くお店の店内で、新型車の横断幕を前に笑顔を見せる清さん（左）と則夫さん（右）



お弁当を待っている人たちに 笑顔と安心を届けたい



さきよし
佐々木 清さん (63 歳)
さとうのりお
佐藤 則夫さん (62 歳)

トヨタカローラ南岩手(株)奥州
店勤務。ボランティアで町社
会福祉協議会の配食サービ
スを行う。清さんは登山、則夫
さんはツーリングが趣味。

▶お弁当の配食サービス（ボラ ンティア）に興味がある人

■問い合わせ先 金ケ崎町社会福祉協議会

■電話 0197-44-6060

■住所 金ケ崎町西根南羽沢 43

「配食サービスを通じて高齢者や障
がい者の皆さんと笑顔で会話をするこ
とで、自分まで元気をもらえる」と笑
顔で話す清さんと則夫さん。

2人が勤務するトヨタカローラ南岩
手(株)では、町社会福祉協議会で行っ
ている高齢者や障がい者へのお弁当の配
食サービスをボランティアで行ってい
る。トヨタカローラ南岩手(株)がボラン
ティア活動を町に提案したのがきっか
けで、ボランティアの人材不足に苦し
んでいる町社会福祉協議会の配食サー
ビスを2年以上行っている。

配食サービスを行うのは毎週火・金
曜日の2回。その日に割り当てられた、
町内に住む利用者へ昼前の時間に合わ
せてお弁当を配達し、午後には食べ終
わったお弁当を回収している。

利用者から「ご苦労さまでした」
と感謝の言葉をもらうのが何よりうれ
しい」と話す2人。その言葉をもらう
だけで救われる気持ちになるという。

配食サービスを行うときには笑顔で
挨拶することを心がけている。毎週、
利用者と会話のキャッチボールをする
ことが楽しく、さまざまなことを話し
てくれるという。

現在、配食サービスの利用者は26人。
ボランティアを行っているのはトヨタ
カローラ南岩手(株)の他に2人。2人は
「楽しみに待ってもらっていると思
うだけでうれしい。今後も続けていき
たい」と笑顔で話してくれた。

広報日記



10月に入り、気温が下がっ
てきました。皆さんは体調を
崩していませんか。6日に中
学校の体育祭を取材しまし
た。こころは規模を縮小して
の開催だったようですが、全
校生徒による「結」の英文字
はとてもきれいで素晴らしい
かったです。剣舞や西根甚句、
カラフルな組団カラーを見て
いると当時の楽しかった思い
出がよみがえりました。ス
ポーツの秋、最近太ってきた
ので少し身体を動かしてみよ
うと思いました。(村口)

金ケ崎町
プロモーション動画
配信中!!



人口と世帯 9月30日現在
※()内は前月比

人 口	15,580 人	(+ 2)
男	7,987 人	(+ 4)
女	7,593 人	(- 2)
世帯数	6,177 世帯	(+ 8)